封面　　封底

REDRAGON
WINDSEEKER
TURBO FAN LAPTOP COOLER

Turbo Fan Laptop Cooler Operating Instructions

FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following:
   (1) Prohibitions
   (1) This device may not cause harmful interference, and
   (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

1. **Cleaning Instructions:** Before cleaning, always unplug the device from the computer to avoid damage to the cooler or injury to yourself. Use a soft cloth or use a cloth that is slightly dampened with water. Do not use chemical agents or solvents, as they may damage the surface of the cooler. Dry thoroughly before use.
2. **Ergonomic Health and Safety Guide:** Incorrect or prolonged use of computer equipment may cause discomfort or injury to hands, wrists, arms, shoulders, or other areas known as musculoskeletal disorders (MSDs). Please take relaxation breaks every 20-60 minutes to prevent MSDs.
3. **WARNING:** The product is not a toy. Please keep it out of reach of small children. The product contains small components that may pose a choking hazard.

5

US UK

Dear user

Thank you for choosing our REDRAGON product. To protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

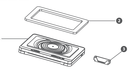
1. Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Other damages, such as disassembly, hard drop, liquid contamination, abnormal operation caused by incorrect voltage, and damage caused by natural disasters: such as fire, flood, or earthquake are not included.
2. Consumable parts (such as foot pad) and spare parts replacement are not included in our warranty.

⚠

1.When this product is linked to a laptop using TYPE-C, the interface of the laptop needs to have PD protocol in order for this product to work.

2.This product can be powered by a power adapter with a voltage of 5V and a current of 2A.

Item List
1.Laptop cooling stand.
2.Rubber feet.
3.Mobile phone holder.



USING METHOD:
1.Set up supporting feet.

2

2.Place the laptop on the sponge ring, ensuring that the bottom of the laptop is sealed.

3.Insert the TYPE-C plug into the TYPE-C port of the laptop.

3

4.Press the Fan button to turn on the fan, and the display screen will show the gear of the fan. It should be noted that users usually choose gears 1 and 2, when playing a large 3A game, the fan gear can be set to 3, when users are using a not a gaming laptop, it may cause the third gear to be too wast.

5.If you need RGB ambient lighting, you can press the bulb button.

4

5

AR

طريقة استخدام

شكرًا لشرائك منتج REDRAGON. لحماية حقوقك وتقديم خدمة عملاء أفضل، يرجى منك إحاطة علمك بقواعد الضمان الخاصة بنا.

1. خلال فترة الضمان، يضمن إصلاح الأعطال الناتجة عن مشاكل في الدوائر الكهربائية. ولا تشمل الأضرار الأخرى مثل فك المكونات، تلف السائل، التشغيل غير الطبيعي الناتج عن جهد غير مناسب، والأضرار الناتجة عن الكوارث الطبيعية مثل الحرائق والفيضانات والزلازل.
2. لا يشمل الضمان قطع الغيار المستهلكة مثل وسادة القدم أو استبدال قطع الغيار.

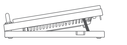
⚠

1.عند ربط هذا المنتج بالكمبيوتر المحمول عبر TYPE-C، يجب أن يدعم الكمبيوتر المحمول بروتوكول PD حتى يعمل هذا المنتج.

2.يمكن تشغيل هذا المنتج بواسطة محول طاقة بجهد 5V وتيار 2A.

قائمة العناصر
1. حامل تبريد الكمبيوتر المحمول.
2. أقدام مطاطية.
3. حامل هاتف المحمول.

طريقة الاستخدام
1. قم بتثبيت قوائم الدعم.



6

2. ضع الكمبيوتر المحمول على الحلقة الإسفنجية، مع التأكد من إغلاق قاع الكمبيوتر المحمول.

3. أدخل قابس الكمبيوتر المحمول TYPE-C بمنفذ TYPE-C الخاص بالكمبيوتر المحمول.

7

4. اضغط زر المروحة لتشغيله، وستظهر على الشاشة شكل المروحة. يجب ملاحظة أن المستخدمين عادة يختارون التروس 1 و2، وعند لعب ألعاب ثلاثية الأبعاد كبيرة، يمكن ضبط التروس إلى 3، وعندما يستخدم المستخدمون أجهزة كمبيوتر محمول غير مخصصة للألعاب، فقد يؤدي إلى تروس 3 إلى الهدر.

5. يمكنك الضغط على زر المصباح RGB إذا كنت بحاجة إلى إضاءة محيطة.

8

DE

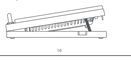
Lieber Nutzer

Vielen Dank, dass Sie sich für unser REDRAGON Produkt entschieden haben. Um Ihre Rechte zu schützen und Ihnen einen besseren Kundenservice zu bieten, bitten wir Sie, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.

1. Innerhalb des Garantiezeitraums gewährleisten wir die Reparatur infolge von Stromkreisproblemen. Andere Schäden, wie Demontage, harte Stöße, Flüssigkeitsverunreinigung, abnormale Betriebsweise auf die Demontage, harte Stöße/Stöße, Unterlassen in Flüssigkeiten, Verbindung mit der falschen Netzspannung oder den falschen Stromnetz sowie Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben ausgeschlossen sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
2. Verbrauchsteile (wie Fußpolster) und der Austausch von Ersatzteilen sind nicht in unserer Garantie enthalten.

Artikelliste
1.Laptop-Kühlständer.
2.Gummifüßen.
3.Handyhalterung.

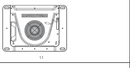
VERWENDUNGSMETHODE:
1.Stützfüße anbringen.



10

2.Platzieren Sie den Laptop auf dem Schwammring und achten Sie darauf, dass die Unterseite des Laptops abgedichtet ist.

3.Stecken Sie den USB-C Stecker in den USB-C Anschluss des Laptops.



11

4.Drücken Sie die Lüftertaste, um den Lüfter einzuschalten. Auf dem Display wird die Lüfterstufe angezeigt. Beachten Sie dass Benutzer üblicherweise die Stufen 1 und 2 wählen. Bei anspruchsvollen Spielen in 3. Ab Spielen wählen Sie bitte Stufe 3. Falls Ihr Laptop kein Gaming-Laptop ist, kann es vorkommen, dass die dritte Stufe nicht startet.

5.Wenn Sie RGB-Ambientebeleuchtung benötigen, können Sie die Glühbirnentaste drücken.

12

RU

Уважаемый пользователь!

Спасибо за покупку продукции компании REDRAGON. Для защиты ваших прав и обеспечения лучшего обслуживания клиентов просим вас ознакомиться с нашими гарантийными условиями.

1. В течение гарантийного периода гарантируется ремонт или стоимость, вызванные проблемами в электрической цепи. Другие повреждения, такие как разборка, жесткое падение, попадание в воду, подключение к электропитанию того или на применение, а также повреждения, вызванные стихийными бедствиями, такими как пожар, наводнение или землетрясение, не покрываются гарантией.
2. Гарантия не распространяется на расходные материалы (например, подушечку для ног) и замену запасных частей.

Список товаров
1.Подставка для охлаждения ноутбука.
2.Ножки.
3.Держатель для мобильного телефона.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ МЕТОД:
1.Установите опорные ножки.

14

2.Поместите ноутбук на подготовленное кольцо, убедившись, что нижняя часть ноутбука герметично закрыта.

3.Вставьте штекер TYPE-C в соответствующий порт TYPE-C ноутбука.

15

4.Нажмите кнопку вентилятора, чтобы включить вентилятор, и на экране отобразится скорость вращения вентилятора. Следует отметить, что обычно пользователи выбирают скорости 1 и 2, но при играх в игры с большим объемом ресурсов, выбирайте скорость 3. Если ваш ноутбук не игровой, это может привести к тому, что третья скорость не запустится.

5.Если вам нужен RGB подсветка, вы можете нажать кнопку лампочки.

16

FR

Cher utilisateur

Merci d'avoir choisi un produit REDRAGON. Afin de protéger vos droits et de mieux servir les clients, veuillez prendre connaissance de notre garantie.

1. Pendant la période de garantie, la réparation est garantie en cas de panne due à un problème de circuit électrique. Les autres dommages, tels que le démontage, les chocs violents, l'immersion dans l'eau, le branchement sur une tension incorrecte ou sur un réseau électrique incorrect, ainsi que les dommages causés par des catastrophes naturelles comme un incendie, une inondation ou un tremblement de terre, ne sont pas couverts.
2. Les pièces consommables(telles qu'un tapis de sol) et le remplacement des pièces détachées ne sont pas inclus dans notre garantie.

Liste des articles
1.Support de refroidissement pour ordinateur portable.
2.Un Eva.
3.Support pour téléphone portable.

UTILISATION DE LA MÉTHODE :
1.Installez des pieds de support.

18

2.Placez l'ordinateur portable sur l'anneau en mousse, en veillant à ce que le dessous de l'ordinateur portable soit bien étanche.

3.Insérez la prise TYPE-C dans le port TYPE-C de l'ordinateur portable.

19

4.Appuyez sur le bouton Ventilateur pour activer le ventilateur. Il tourne affichera alors sa vitesse. Notez que les utilisateurs choisissent généralement les vitesses 1 et 2. Pour jouer à un jeu exigeant 3A, veuillez sélectionner la vitesse 3. Si votre ordinateur portable n'est pas un modèle gaming, il se peut que la vitesse 3 ne démarre pas.

5.Si vous avez besoin d'un éclairage d'ambiance RGB, vous pouvez appuyer sur le bouton de l'ampoule.

20

NL

Geachte gebruiker

Bedankt dat u voor ons REDRAGON product hebt gekozen. Om uw rechten te beschermen en onze klantenservice te verbeteren, vragen wij u om onze garantiebepalingen te lezen.

1. Binnen de garantieperiode worden reparaties gegarandeerd voor defecten die ten gevolge van een probleem met het elektrische circuit. Andere schade, zoals demontage, harde stoten, ondersteuning in water, aansluiting op een onjuiste stroom of spanning, en schade veroorzaakt door natuurrampen zoals brand, overstroming of aardbeving, vallen niet onder de garantie.
2. Verbruiksonderdelen (zoals een voetkussen) en vervanging van reserveonderdelen vallen niet onder onze garantie.

Artikellijst
1.Laptopkoelstandaard.
2.Eva. siliconenpoot.
3.Telefoonhouder.

GEBRUIKSMETHODE:
1.Plaats de steunpoten

22

2.Plaats de laptop op de spongering en zorg ervoor dat de onderkant van de laptop goed is afgedicht.

3.Steek de TYPE-C stekker in de TYPE-C poort van de laptop.

23

4.Druk op de ventilatorknop om de ventilator aan te zetten. Op het scherm wordt de ventilatorsnelheid weergegeven. Houd er rekening mee dat gebruikers meestal snelheid 1 of 2 kiezen. Bij het spelen van zware games (zoals 3A) zullen we aan een snelheid 3 te selecteren. Als je geen gamelaptop gebruikt, kan het zijn dat de derde snelheid niet wordt ingeschakeld.

5.Als je RGB-sfeerverlichting nodig hebt, kun je op de lampknop drukken .

24

ROMANIA

Stimate utilizator

Mulțumim pentru ca ați ales produsul nostru REDRAGON Pentru a vă proteja drepturile și pentru un service client mai bun, vă rugăm să consultați regulile noastre de garanție.

1. În perioada de garanție, reparațiile sunt garantate pentru defectiunile cauzate de problemele circuitului electric. Alte daune, cum ar fi demontarea, căderile puternice, contaminarea lichidelor, funcționarea la o sursă de curent sau tensiune necorespunzătoare și daunele cauzate de dezastre naturale, cum ar fi incendii, inundații sau cutremure, nu sunt incluse.
2. Piesele consumabile(cum ar fi o pernuța pentru picioare) și piesele de schimb nu sunt incluse în garanția noastră .

Lista de articole
1.Suport de răcire pentru laptop.
2.Eva Oak.
3.Suport pentru telefon mobil .

UTILIZARE METODĂ:
1.Așezați picioarele de sprijin .

26

2.Apoziți laptopul pe inelul de burete, asigurându-vă că partea de jos a laptopului este etanșată.

3.Introduceți mufa TYPE-C în portul TYPE-C al laptopului.

27

4.Apăsați butonul Fan pentru a porni ventilatorul , se va afișa viteza ventilatorului . Rețineți semnul faptul că utilizatorii aleg de obicei viteze 1 și 2. și atunci când joacă un joc 3A mare, vă rugăm să selectați viteza 3. Dacă laptopul pe care îl utilizați nu este un laptop de gaming, este posibil ca a treia viteză să nu pornească.

5.Dacă aveți nevoie de iluminare ambientală RGB, puteți apăsa butonul becului .

28

PT

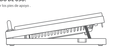
Prezado usuário

Agradecemos por escolher o produto REDRAGON Para proteger seus direitos e melhorar o atendimento ao cliente, solicitamos que você leia nossas regras de garantia.

1. Durante o período de garantia, o reparo é garantido para falhas decorrentes de problemas no circuito elétrico. Outros danos, como desmontagem, impactos fortes, submersos em água, conexão a corrente ou voltagem incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndio, inundação ou terremoto, não estão incluídos.
2. Peças consumíveis(como a almofada para os pés) e a substituição de peças sobressalentes não estão incluídas em nossa garantia.

Lista de itens
1.Suporte de resfriamento para laptop.
2.Anel de vedação em EVA .
3.Suporte para celular.

MÉTODO DE UTILIZAÇÃO:
1.Posicionar os pés de apoio.



30

2.Coloque o laptop sobre o anel de esponja, certificando-se de que a parte inferior do laptop esteja bem selada.

3.Insira a plugue TYPE-C na porta TYPE-C do laptop.

31

4.Pressione o botão do ventilador para ligá-lo, e a tela exibirá a velocidade selecionada. Observe que os usuários geralmente escolhem as velocidades 1 e 2. Ao jogar jogos AAA pesados, selecione a velocidade 3. Se o seu notebook não for um notebook gamer, a terceira velocidade pode não iniciar.

5.Se você precisar de iluminação ambiente RGB, pode pressionar o botão da lâmpada.

32

JP

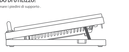
親愛なるユーザー

REDRAGON製品をお選びいただき、誠にありがとうございます。お客様の権利保護により良いカスタマーサービスの提供のために、保証規定をご確認いただくようお願いいたします。

1.保証期間内は、電気回路の不具合による故障が保証対象となります。分解、強い衝撃、水没、不適切な電源・電圧への接続、火災、洪水、地震などの自然災害による損傷など、その他の損傷は保証対象外となります。
2.消耗部品（フットパッドなど）およびスペアパーツの交換は保証の対象外となります。

アイテムリスト
1.ノートパソコン冷却スタンド。
2.EVA製ローテーションパッド。
3.携帯電話ホルダー

使用方法:
1.脚を装着します。



34

2.ノートパソコンをスポンジリングの上に置き、ノートパソコンの底部がしっかりと密閉されていることを確認してください。

3.TYPE-CプラグをノートパソコンのTYPE-Cポートに差し込んでください。

33

4.ファンボタンを押すとファンが作動し、ディスプレイ画面にファンの回転速度が表示されます。通常、ユーザーは回転速度1と2を選択します。3Aのような「ゲーム」をプレイする際は回転速度3を選択してください。ゲームノートパソコンを使用していない場合、回転速度3が現れないことがあります。

5.RGBアンビエント照明が必要な場合は、電球ボタンを押してください。

36

TH

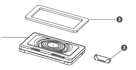
ถึงผู้ใช้ท่าน

ขอขอบคุณที่เลือกใช้ผลิตภัณฑ์ REDRAGON ของเรา

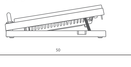
เพื่อปกป้องสิทธิ์และให้บริการลูกค้าที่ดีขึ้น

1. ภายในระยะเวลาการรับประกัน จะรับประกันในส่วนของการซ่อมแซมวงจรไฟฟ้าเท่านั้น ส่วนความเสียหายอื่นๆ เช่น การถอดชิ้นส่วน การกระแทกรุนแรง การแช่น้ำ การใช้งานผิดปกติจากกำลังไฟฟ้าและวงจรไฟฟ้าผิดพลาด รวมถึงความเสียหายจากภัยพิบัติธรรมชาติ เช่น ไฟไหม้ น้ำท่วม หรือแผ่นดินไหว จะไม่อยู่ในการรับประกันของเรา
2. ชิ้นส่วนสิ้นเปลืองใช้งาน (เช่น แผ่นรองเท้า) และอะไหล่ทดแทนเป็นของไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันของเรา

รายการชิ้นส่วน:
1.แท่นระบายความร้อนสำหรับโน้ตบุ๊ก
2.ยางซิลิโคน EVA
3.ที่วางโทรศัพท์มือถือ



วิธีการใช้งาน:
1.ติดตั้งขาแท่นรองรับด้านล่าง



38

2.วางแท่นรองรับซิลิโคนรองรับแล้ว ตรวจสอบว่าก้นของโน้ตบุ๊กปิดสนิทดีหรือไม่

3.เสียบปลั๊ก TYPE-C เข้าที่พอร์ต TYPE-C ของโน้ตบุ๊ก

39

4.กด ปุ่ม พัดลม เพื่อเปิดพัดลม และจะปรากฏหน้าจอแสดงความเร็วของพัดลม โดยควรระวังว่าโดยปกติผู้ใช้งานมักเลือกความเร็วที่ระดับ 1 และ 2 แต่ เมื่อเล่นเกมขนาดใหญ่ระดับ 3A ไว้ที่ระดับพัดลมความเร็วระดับ 3 ถ้าหากคุณใช้งานโน้ตบุ๊กที่ไม่ใช่เกมมิ่งโน้ตบุ๊ก อาจทำให้ความเร็วระดับที่ 3 ไม่ทำงาน

5.หากคุณต้องการแสงไฟ RGB ของสภาพแวดล้อมคุณสามารถกดปุ่มไฟได้

40

ES

Estimado usuario

Gracias por elegir nuestro producto REDRAGON. Para proteger sus derechos y mejorar el servicio al cliente, le rogamos que tenga en cuenta nuestras condiciones de garantía.

1. Durante el periodo de garantía, se garantiza la reparación de fallas causadas por problemas en el circuito eléctrico. No se incluyen otros daños, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o voltaje incorrecto y daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos.
2. Las piezas consumibles (como la almohadilla para los pies) y el reemplazo de piezas de repuesto no están incluidas en nuestra garantía.

Lista de artículos
1.Soporte de refrigeración para portátil.
2.Eva Oak.
3.Soporte para teléfono móvil .

MÉTODO DE USO:
1.Coloque los pies de apoyo .

42

2.Coloca el portátil sobre el anillo de esponja, asegurándote de que la parte inferior del portátil quede sellada.

3.Inserta el conector TYPE-C en el puerto TYPE-C del portátil.

43

4.Pulse el botón del ventilador para encenderlo y la pantalla mostrará la velocidad de rotación. Ten en cuenta que, normalmente, los usuarios eligen las velocidades 1 y 2. Al jugar a un juego exigente (juegos de 3 velocidades), selecciona la velocidad 3. Si tu portátil no es para juegos, es posible que la tercera velocidad no se active.

5.Si necesita iluminación ambiental RGB, puede pulsar el botón de la bombilla.

44

IT

Gentile utente

Grazie per aver scelto il nostro prodotto REDRAGON Per tutelare i tuoi diritti e per un servizio clienti migliore, ti chiediamo di leggere attentamente le nostre condizioni di garanzia.

1. Entro il periodo di garanzia, la riparazione è garantita per guasti dovuti a problemi al circuito elettrico. Altri danni, come smontaggio, urti violenti, immersione in acqua, collegamento a corrente o tensione impropria e danni causati da calamità naturali come incendi, inondazioni o terremoti, non sono inclusi.
2. Le parti consumabili (come il cuscinetto del piede) e la sostituzione dei pezzi di ricambio non sono incluse nella nostra garanzia.

Elenco degli articoli
1.Supporto di raffreddamento per laptop.
2.Anello di tenuta in EVA .
3.Supporto per cellulare .

METODO DI UTILIZZO:
1.Posizionare i piedini di supporto.

46

2.Posizione il laptop sull'anello di spugna, assicurandosi che la parte inferiore del laptop sia ben sigillata.

3.Inserisci la spina TYPE-C nella porta TYPE-C del laptop.

47

4.Premere il pulsante Ventola per accendere la ventola; sul display verrà visualizzata la velocità selezionata. Si noti che solitamente gli utenti scelgono le velocità 1 e 2. quando si gioca a un gioco di alto livello (3A), si selezionerà la velocità 3. Se il laptop in uso non è un laptop da gioco, la terza velocità potrebbe non avviarsi.

5.Se hai bisogno di un'illuminazione ambientale RGB, puoi premere il pulsante della lampadina .

48

PL

Szanowny użytkownik

Dziękujemy za wybór naszego produktu REDRAGON Aby chronić Państwa prawa i poprawić łapsz obsługę klienta, prosimy o zapoznanie się z naszymi warunkami gwarancji.

1. Wskazane gwarancyjnym okresie obejmuje awarie spowodowane problemami z obwodem elektrycznym. Inne uszkodzenia, takie jak demontaż, silne uderzenia, zanurzenie w wodzie, podłączenie do niewłaściwego źródła prądu lub napięcia oraz szkody spowodowane klęskami żywiołowymi, takimi jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi, nie są objęte gwarancją.
2. Części eksploatacyjne (takie jak podkładka pod stopę) i części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Lista elementów
1.Podkładka chłodząca pod laptopa.
2.Pierścień uszczelniający z gatunku EVA.
3.Uchwyt na telefon komórkowy.

SPOSÓB UŻYCIA:
1.Rozłóż nóżki wspierające.

50

2.Umieść laptopa na pierścieniu pianowym, upewniając się, że spód laptopa ściśle dociąga pierścień pianowy.

3.Podłącz wtyczkę USB-C do gniazda USB-C w laptopie.

51

4.Naciśnij przycisk wentylatora, aby go włączyć. Na wyświetlaczu pojawi się aktualny poziom prędkości wentylatora .

Uwaga: Do codziennego użytku zalecasz wybiera na poziom 1 lub 2 . Jeśli używasz laptopa do wymagających dużo wydajności (Gwa AAA), wybierz wydajność poziom 3 . Jeśli Twój komputer nie jest laptopem gamingowym, uruchomienie trzeciego poziomu prędkości może być niemożliwe.

5.Jeśli chcesz włączyć podświetlenie otoczenia RGB, naciśnij przycisk z ikoną żarówki.

52

Instrukcja obsługiwczy środowiska

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytych sprzętach elektrycznych i elektronicznych jeśli produkt/urządzenie kiedykolwiek się wypadły.

Oświadczenie CE wskazuje, że dany produkt wyprodukowany na rynek europejski jest zgodny z obowiązującymi wymaganiami prawnymi. Oznaczenie CE jest obowiązkowe, bez względu na miejsce produkcji. Pełną instrukcję oraz Deklarację Oświadczenia CE znajdzie jedynie na stronie internetowej – kod QR dostępny na opakowaniu oraz na stronie http://reg.profilepl/sp/

53